#### MAIMOON SHAJHR-E- BUD

MAIMOON SHAJAR-E- BUD PUR AZ SHAKH-E- SHUJAHAAT
BEKASH BA ZAMEEN SHAKHASH BAR GUNBAD-E- AKHZAR

He (Hazart Ali AHS) was like the tree that bears the fruit of courage and wisdom; Its roots are firm in the ground and branches have reached to the heavens above

• AU BUD DARAKHTI KE HAMEE BAYAAT-E- KARDAND

ZERASH GAH-E- PAYGHAMBAR-U- BA KHALAQ-E- AKBAR

He [Hazrat Ali AH]) was the blessed tree underneath the companions of the Holy Prophet (PBUH) had pledged their allegiance to the Creator [Allah] on the hand of the Holy Prophet (PBUH)

IMRUZ AZ U SHAKH-EY- PURBAR BAJAYAST

BA HIKMAT-E- LUQMANI U BA MULKATE QAISAR

A branch of the blessed tree is present among us in the form of Imam of the Time who possesses the wisdom of Hazrat Lugman and a spiritual kingdom like the King Caesar.

MIRAAS RASIDAST BADU ALAM-E- MARDUM

AZ JAD SHARIFU PIDARASH AHMED-U-HAIDER

The inheritance of blessing for the world and humanity at large has reached to him from his noble grandfather Hazrat Muhammad (PBUH) and Hazrat Ali (AHS)

OU RA TALABU BAR RAHE U RAWKE NISHASTA AST

JADDU PIDARASH BARSAR-E- HAWZU LAB-E-KAUSAR

You should seek his blessings and follow his path because it is his maternal grandfather Hazarat Muhammad (PBUH) is standing at the spring of *Kawthar* 

#### **AE KHAYL-E- ADAB**

 AY KHAYL-E- ADAB SAF ZADA ANDAR KHUTAB-E-TU AY AALAM ZADA BAR DAR-E- FAZLE TU MUASKAR

O exalted king! an assembly of wise is standing in your presence to render the sermon of your holy name and the soldiers of knowledge and wisdom are the flag bearers of your dignity at your door of Baraka (blessing)

WAFI-U- MUBARAK CHU DAM-E-ESSA-E-MARIAM
AALI-U-BIYA RASTA CHUN GHUNBAD-E-AKHZAR

Your holy self is blessed like the Breath of *Essa* (Jesus) and your presence is as exalted as the Green Mosque in *Maka* 

ZE KHAZAN-E- ILM-U- HIKMA-U- KHANA-E- MA'MUR
BA NAM-E- BUZRUG ANK-E- BADU DAHR-E- MU'AMMAR

He (the Imam of the time) is the treasurer of divine knowledge and wisdom, and as respectful as "Frequented House" in heavens above. The time and space is blessed with his holy name

MANAND-E- JIGAR GOSHA-E- JAD-U- PIDR-E- KHWAISH
DAR SADR CHU PAYGHAMBAR-U DAR HARB-E-CHU HAIDER

He (Imam of the time) as the beloved son of His father (Hazrat Ali AHS) and maternal grandfather (Hazrat Muhammad PBUH) inherits their noble qualities. He is the custodian of thrown of knowledge of the holy Prophet and he fights against ignorance like Hazrat Ali (AHS)

 AY SURAT-E- ILM-U- TAN-E- FAZAL-U- DIL-E- HIKMAT AY FAYIDA-E- MARDUMI-U- MAFKHAR-E- MAFKHAR

(O our Imam), O true face of knowledge, O adobe of beneficent force, O heart of wisdom, O blessings for humanity, and the most distinguished among distinguished ones

#### **PUSHTAM QAWI**

PUSHTAM QAWI BA FAZAL-E- KHUDAYAST-U- TA ATASH
TA DAR RASM MAGAR BA RASOOL-U-SHAFA 'ATASH

With grace of God and because of m y sincere obedience, I have firm belief in the intercession of the Holy Prophet (PBUH) in helping me approaching divine court [finding divine absoluation]

ALE PAYGHAMBAR AST TURA PES-E- RAW KUNUN
AZ ALE -OU- MATAB-E- NIGHDAR HURMATASH

[Oh Momin] after the Holy Prophet (PBUH) your true leader is his holy progeny, and you need to render your love and obedience to his holy progeny (Imam of the time)

AGAH TU NAEI KE PAYGHAMBAR KEE RA SUPURD
ROZ-E- GHADIR-E- KUM ZA MUNBAR WALAYATASH

Are you not aware to whom the Holy Prophet (PBUH) has entrusted the Wilaya [Imamat] at the day of Ghadeer-e-Khum?

 ANN RA KE HAR SHARIFI NISBAT BADU KUNAND ZE RA KE AZ RASOOL KHUDA YAST NISBATASH

Every pious and respectful person associate himself with Hazrat Ali (AHS). This association is a reflection of the association of the Holy Prophet (PBUH) with Hazart Ali (AHS).

GAR ILM BA YADAT BADR-E- SHEHR-E- ILM-E- SHAW
TA BAR DILAT BITABAD NUR-E- SA'ADATASH

[Oh momin] if you seek true knowledge then you should refer to the gate of knowledge, so that the light of his grace [Noor-e-Saa'dat] is casted upon your heart and soul

#### SHAJAR-E- HIKMAT-E- PAYGAMBAR

 SHAJAR-E- HIKMAT-E- PAYGHAMBAR MABUD-U- SIPAS HAR YAK AZ ITRAT-E- OU NEEZ DARAKHTE BA BARAND

Our Holy Prophet (PBUH) was the living tree of knowledge and wisdom and after him, every Imam of the Time from the holy progeny is the blessed tree that bears the fruit of wisdom and knowledge.

PISARAN-E- ALI IMROZ MAROW RA BISZA
PISARANAND-E- CHUMAR DUKHTAR-E- OU RA PISARAND

Today the sons of Hazrat Ali (AHS) have the honor to be called sons of the Holy Prophet (PBUH) in a sense that they are children of beloved daughter of the Holy Prophet (PBUH), Hazar Bibi Fatima (AHS).

PISRAN ALI ANAHAA KE IMAMAN-E- HAQAAND
BAJLALAT BA JAHAN DAR CHU PIDR MUSHTAHRAND

The sons of Imam Ali (AHS) [every Imam of their time] are true Imams of their time. They are as noble and famous as was their beloved father Hazrat Ali (AHS).

 SIPAS AAN PISRAAN RAW BASAR AZ AANKE TURRA PISRAAN ALI –U- FATIMA Z AATASH SIPARAND

[O Momin], you should whole heartedly follow and obey the sons of Imam Ali (AHS) (Imam of the time) because they are protection from the fire of Abyss

 AY PISR DIN-E-MUHAMMAD BAMISAL CHUN JASD AST KE BARAN SHURA JASD FATMIAN HUMCHU SARAND

O my son! If we equate the faith of Islam to a human body then the Imams belonging to the progeny of Hazrat Bibi Fatima (AHS) are like the face and head of the body.

# Aawal az hamd e khouda e fard e akbar ya lmam

Aawal az hamd e khouda e fard e akbar ya Imam ibtida kardam ba naam e paak e dawar ya Imam

Qadir e Qoudrat numa ghoufran e hayi la Yamout Saane e Jaan aafarin o banda parwar ya Imam

Oost rahman e rahim o raziq e shaam o sahar karda rizq e koul e Shayin ra mouqadar ya Imam

In jahan choun boud fani ghayir e zaht e oo ke boud Kaar farma baar faraz e charkh e aghzar ya Imam

Oost alam ul Ghayoub o oost satar ul aayoub ost dana o tawana o tanwangar ya Imam

aanke bar roy-e- zamin o noh falak baashad touyi waaliy-e- haq ba rasoul e deen beradar ya Imam

Gouft Payghambar aalim o aalem o dana Alist Sahib e Asrar e Shar o Ilm o ra darya Imam

Mehnoumayi Khesh ra dar har libaas e digari Aashkaar ra o nihan dar qarn e digar ya Imam

Taa Koushadi Panja dar Hangam e waqt e koudaki dar zaman az ham daridi Kaam e azhdar ya Imam

aanke baar kandi o boubridi bar aawardi deemar dar ze khaybar, sar ze antar, qatl e kaafar ya Imam har ke ra houb e tu baashad dar wujoud e aadami kay bouhad parwaayi Seem e Taalib e zar ya Imam

Az padar kay dar woujoud aamad yaqin hargiz nezad choun tu farzand e baa aalam Hech maadar ya Imam

aanke dar moulk e wujoud e khesh siya hay nakard kay ba bahr e moerifat gardad shinawar ya Imam

har kassi gar rahbari meekard soyi aab e aayat naa oumid az rah nam-e- gashti Sikandar ya Imam

bahr e taa at bar darat har shaab malayik taa sahar saf ba saf andar soujoud ouftada yaksaar ya Imam

In ham az loutf e amim o fazl o Ahsan e tu shoud sina saaf o touti e tab-am soukhanwar ya Imam

Z Aasamn e charmeen har soubhadam royi niyaz saar zada bar khaak e dar khourshid e anwar ya Imam Koul Makhlouqaat aalam joumlagi kar o bayan madh khuwaan o naghma pardaz o sana gar ya Imam

Meh Shawam mudah e tu man baa chounin aql o tameez goyam awsaaf e tu khuwanam madhat az baar ya Imam

daram oumeed e ke farda Mashfaq e dil khasta ra kamtar az Khayl-e- sagan e Khesh Bishmur ya Imam

Shoukr e Eezid Gar Bekhwanam madh Mawlana Ali Saahib e Amr ou Zaman o paak e dawar ya Imam

Peer Kaamil Rahbar e Maa Naasir e Khousraw Madad Dastgir e maa tuyi dar Roz e Mahshar ya Imam

## Ali Guyam, Ali Joyam

Ba ruz o shab man-e shaida Ali Guyam, Ali Joyam Ba bagh o gulshan-o sahra Ali Guyam, Ali Joyam ...1

Ali ruh o ravan-i man Ali aram-i jan-i man Ali zikr-i zaban-i man Ali Guyam, Ali Joyam ...2

Ali Sultan-i mulk-i jan Ali Shahan-Shah-i khuban Ali Aineh-ye yazdan Ali Guyam, Ali Joyam ...3

Ali Hallal-e mushkilha Ali sultan o shah-e dil Ali bashad be haq wasil Ali Guyam, Ali Joyam ...4

Ali haydar Ali Safdar Ali munis Ali dilbar Ali bud yar-e paigambar Ali Guyam, Ali Joyam ...5

Ali awal Ali akhir Ali batin Ali zahir Ali bahir Ali tahir Ali Guyam, Ali Joyam ...6 Ali Mirat-e zat-e haqq Ze ala nam-e u mushtaq Bavad zatash be haqq mulhak Ali Guyam, Ali Joyam ...7

Bavad mihr-e Ali dinam Tariq o fikr o Ainam Furugh-e qalb-e gamkinam Ali Guyam, Ali Joyam ...8

Zi ishq-I u shudam sabir Ba ru-ye u shudam nazir Zaban as wasf-e au kausir Ali Guyam, Ali Joyam ...9